

Harvia Panorama Small



Solid wood sauna

Instructions for installation and use

214 x 160 x 201 cm

Let's sauna.

Item no.

PANORAMA-S



EN

DE

FR



Table of Contents

- 1. Preparing for installation 3
 - 1.1. Important note 3
 - 1.2. Tools required 4
 - 1.3. Maintenance and cleaning 5
 - 1.4. Disposal 5
 - 1.5. Parts list PANORAMA Small 6
- 2. Assembly instructions 8
- 3. Plan Panorama Small 18

1. Preparing for installation

Read these assembly instructions carefully and keep them within reach when using the sauna so that you can look up product information at any time.



These installation instructions can also be found in the downloads section of our website: www.mediabank.harvia.com.

1.1. Important note

- Before you begin work, check the parts list to ensure that all the individual parts have been delivered. If you discover any missing parts, notify your dealer within 14 days of receiving the sauna cabin.
- The room that the sauna is installed in must be dry and ensure an appropriate amount of air circulation.
- The floor must be level and even, preferably a stone or tiled floor.
- A minimum room height of 230 is required for the cabin installation work.
- A distance of at least 5 from the wall must be maintained.
- The inside of the wooden parts used must not be handled with any impregnating material.
- Wood is a natural product that can swell, shrink or warp, despite good storage. For this reason, some force may be necessary during the installation.
- Air circulation in the sauna cabin is crucial for correct function. Please observe the dimensions for the air intake and outlet vents specified by the manufacturer of the sauna heater. If necessary, cut a rectangular cutout into the base frame before installation; holes can also be made later using a drill.
- All screw fittings must be pre-drilled.
- You need an assistant for assembly.

EN

Attention!

The electrical connection may only be performed by a qualified electrician or similarly qualified person.

1.2. Tools required

- Hammer with a wooden block and a mallet
- Cordless screwdriver with bits for cross-head screws and Torx
- Roller tape measure
- Drill bits with a diameter of 3 mm, 10 mm, 20 - 30 mm (for sauna heater power cable)
- Spirit level
- 1.5 mm hexagonal socket wrench
- Utility knife
- Ladder
- Saw



This symbol indicates tips and useful information



Pre-drill

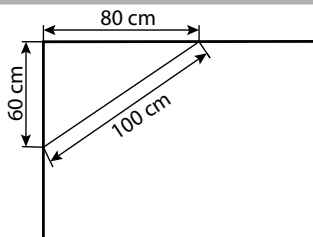


Cut to correct size

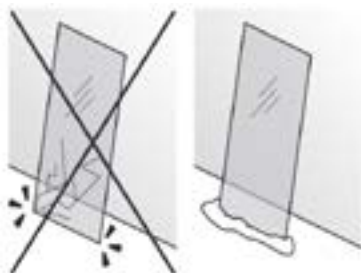
EN



Check the right angle:



Handle glass with care: Special care must be taken with the edges of the glass – hardened glass can shatter into small pieces in the event of impact. Insert protective cushioning (e.g: cardboard box) under the edge of the glass.



1.3. Maintenance and cleaning

- The sauna should be cleaned inside with a damp cloth. Use warm water only - if required, we recommend Harvia Sauna Cleaner (SAC25040 - Cleaning and disinfection)
- If the sauna will not be used for an extended period, we recommend heating the cabin once a month to prevent the formation of mould.



Pitch pockets are not grounds for return, since they can always appear in spruce wood and the depth at which they lie cannot be detected during the sorting-out process.

If these are just under the surface, heat can cause them to soften and “bleed”.

The leaking pitch can be removed with a rag soaked in acetone. If only droplets of pitch occur, allow these to harden and then carefully scrape them off with a knife.

1.4. Disposal



- Dispose of packaging materials in accordance with the applicable waste disposal regulations.

1.5. Parts list PANORAMA Small

No. of items	Name	Dimensions cm
Base frame		
1	Floor frame	206.5x8x4
1	Floor frame	151.5x8x4
1	Floor frame	150x8x4
Wall elements right side		
1	wall element W1 - Electrical element	194x51
1	wall element W2	194x93.5
Wall elements rear side		
1	wall element W3 - Ventilation element	194x93.5
1	wall element W4	194x102
Wall elements left side		
1	wall element W5	194x93.5
1	wall element W6 - Electrical element	194x51
Corner posts		
2	Corner posts	184x7x4
Mounting rails		
2	Mounting rails for glass element - left and right	200.4x8.2x5.5
1	Mounting rail for glass element - top	200.8x8.2x5.5
2	Cover strips for glass front - left and right	193.4x7x2.5
1	Mounting rail for glass front - top	213.9x7x2.5
Roof		
1	Roof element	204.5x88
1	Roof element	204.5x59.5
1	Roof frame strip	151.5x4x2
1	Roof frame strip	206.5x4x2
1	Roof frame strip	150x4x2
3	Interior door cover strips	200x2.5x1
2	Interior door cover strips	150x2.5x1
2	Roof cover strips	201x4x1.2
2	Roof cover strips	158x4x1.2
2	Roof trim slats - left and right	161.7x7x2.5
Glass front		
1	Glass element	195.2x39.7x0.8
1	Glass element with holes drilled for door hinges	195.2x58x0.8
1	Glass door	191.5x59x0.8

No. of items	Name	Dimensions cm
Cover strips		
1	Corner cover with groove	194x6.3x1.2
1	Corner cover with tongue	194x7.6x1.2
1	Corner cover with groove	194x5.3x1.2
1	Corner cover with tongue	194x6.4x1.2
Interior fittings		
1	Ventilation shutter	
1	Bench	195x62
1	Bench	143x62
1	Bench	79.5x62
2	Foot sections with struts for lower bench	60x46.5x4
3	Bench support slats	57x4x4
1	Bench screen	195x35
2	Mounting rails for bench screen	26x4x4
1	Backrest	186x26x5
1	Backrest	137x26x5
1	Heater protection grille	65x58x2
2	Heater protection grilles	52x58x2
1	Lamp guard	38x32
1	Floor grid	70x53
2	Headrests	43.5x25x7
Accessories		
1	Door handle set	
1	Door hinge set	
2	Aluminium strips	67.7
1	Stainless steel bench foot	84x6
1	Lamp without bulb	
1	Silicon cable 3m - 5 x 2.5 mm ²	
1	Silicon cable 3m - 3 x 1.5 mm ²	
1	Assembly material set	
1	Assembly instruction manual	

2. Assembly instructions

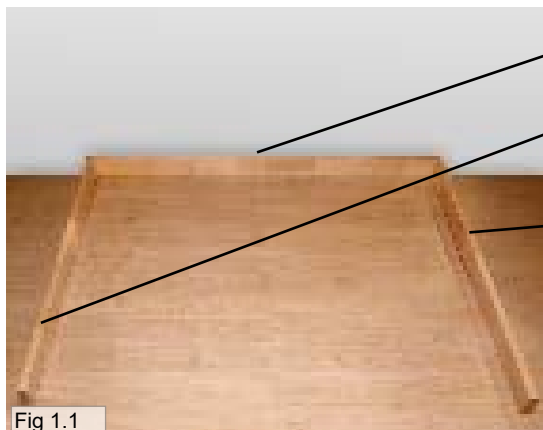


Fig 1.1

EN



Fig 1.2



Fig 1.3

Corner connecting strip with screws: 5 x 90 mm fasten to wall elements W2+W4



EN



screws: 3.2 x 40 mm



EN



screws: 3.5 x 40 mm



screws: 5 x 80 mm

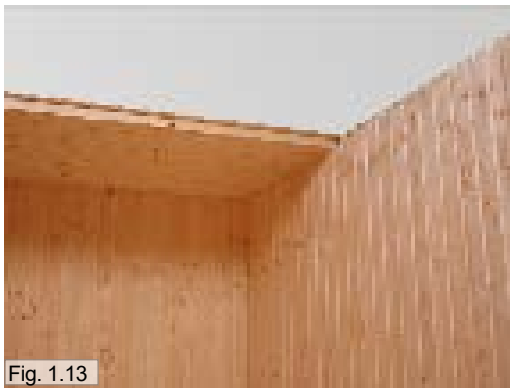


Fig. 1.13

screws: 3.5 x 40 mm

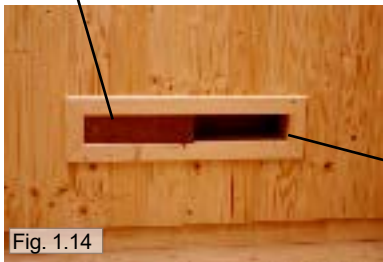


Fig. 1.14

Roof screw connection
screws: 5 x 80 mm



Fig. 1.15

screws: 5 x 80 mm



Fig. 1.16

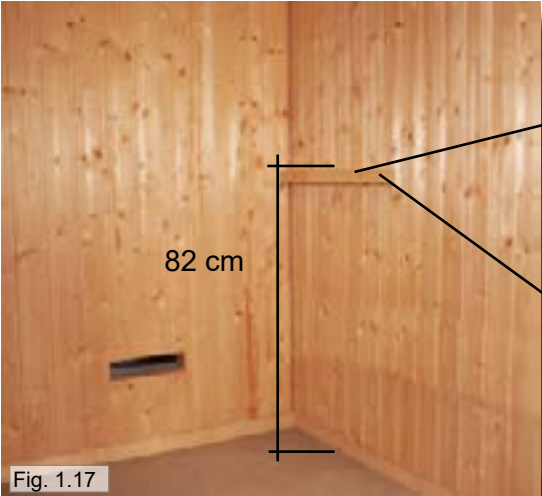


Fig. 1.17

EN



Fig. 1.18

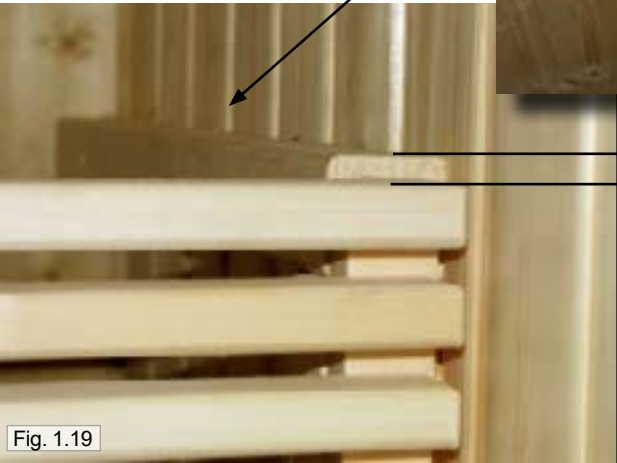


Fig. 1.19

10 mm



Fig. 1.20

6 x screws 2.5 x 25 mm



Fig. 1.21

Clam the stainless steel foot with an allen key.

EN

Cross bench -
view from below!

3 x screws 5 x 70 mm

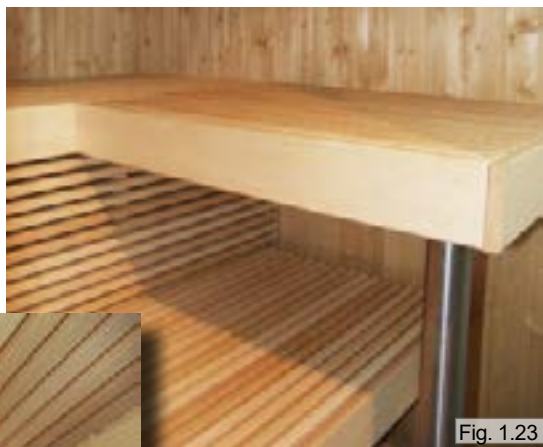


Fig. 1.23

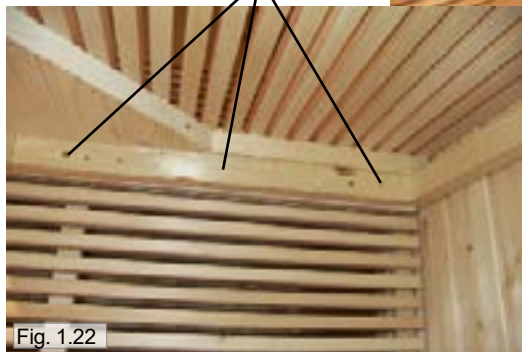
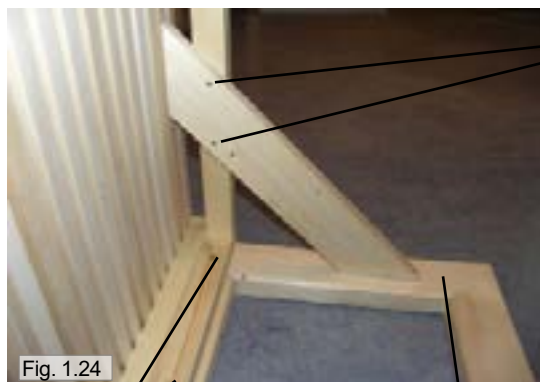


Fig. 1.22



screws 3.5 x 40 mm

Fig. 1.24

screws 4 x 60 mm

Mount the cross struts on the left and right of the rear bench.

EN



Fig. 1.25



screws 3.2 x 30 mm

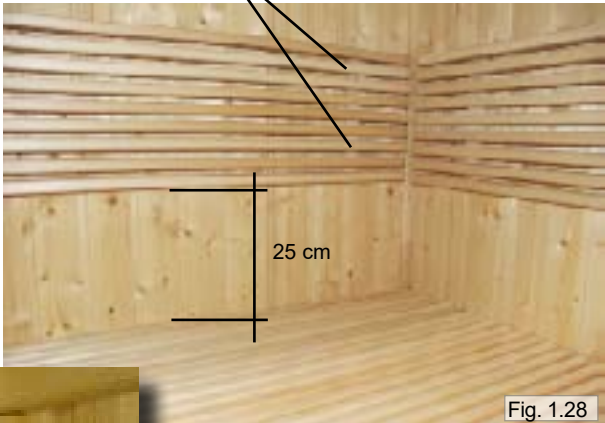
Fig. 1.26

Vertical cover strip
screws 3.2 x 30 mm



Fig. 1.27

2 x screws 3.5 x 40 mm



screws 3.5 x 40 mm





Push the glass mounting rails down
(left and right)

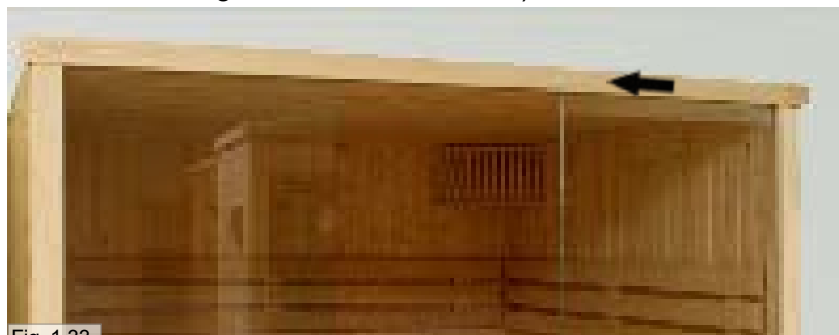
Glass door fitting

Aluminium strip (fasten to
the floor with some silicon)

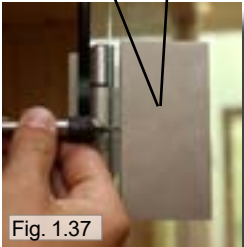
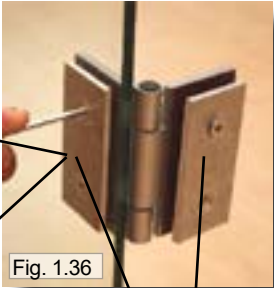
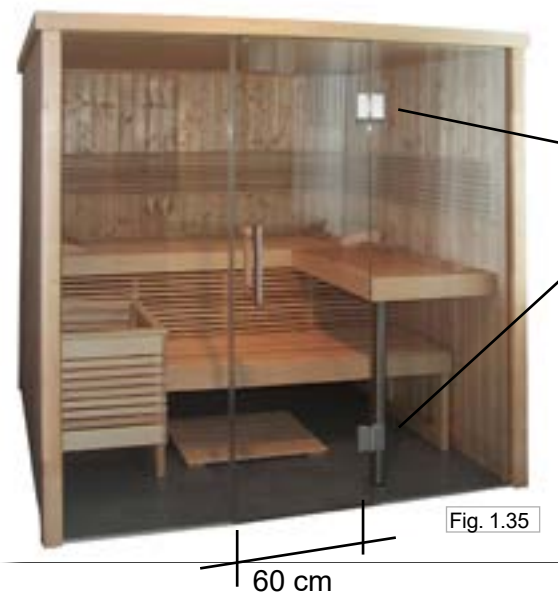


EN

Push the top glass mounting rail from right to left (the side distance
on the left and right should be the same)

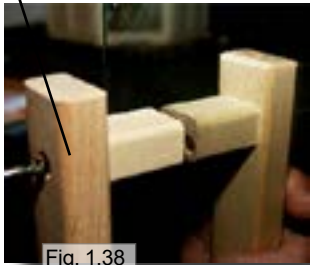


screws
4 x 60 mm



EN

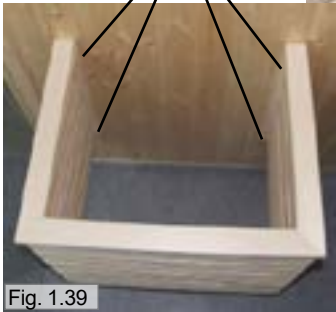
Inside



Heater protection grille
screws 3.5 x 40 mm



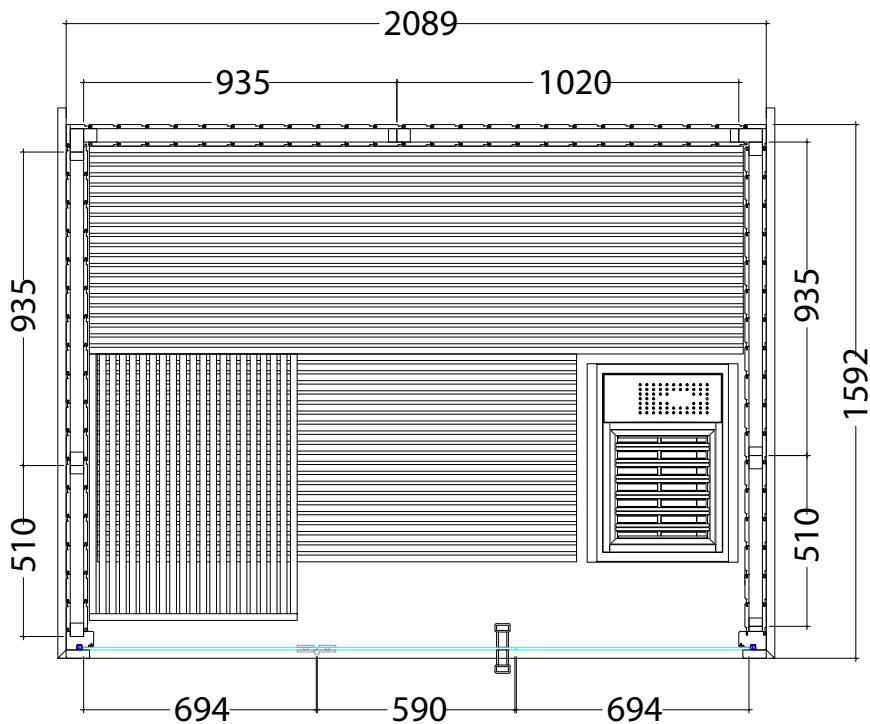
screws
3.5 x 40 mm



3. Plan Panorama Small

214 x 160 x 201

Assembly of the cabin left or right



Harvia Panorama Small

HARVIA

Sauna & Spa

Massivsauna

Gebrauchs- und Montageanweisung

214 x 160 x 201 cm

Let's sauna.

Artikel Nr.

PANORAMA-S

DE



Inhaltsverzeichnis

1. Montage Vorbereitung	3
1.1. Wichtige Hinweise	3
1.2. Benötigtes Werkzeug	4
1.3. Wartung und Reinigung	5
1.4. Entsorgung	5
1.5. Stückliste PANORAMA Small	6
2. Montageanweisung	8
3. Grundriss Panorama Small	18

1. Montage Vorbereitung

Lesen Sie diese Montageanleitung gut durch und bewahren Sie sie in der Nähe der Sauna auf. So können Sie jederzeit Produktinformationen nachlesen.



Sie finden diese Montageanleitung auch im Downloadbereich unserer Webseite auf www.mediabank.harvia.com.

1.1. Wichtige Hinweise

- Kontrollieren Sie, bevor Sie mit der Arbeit beginnen, anhand der Stückliste, ob alle Einzelteile auch tatsächlich mitgeliefert wurden. Sollten Einzelteile ausnahmsweise fehlen, benachrichtigen Sie spätestens 14 Tage nach Erhalt der Kabine Ihren Händler.
- Der Raum, in dem die Saunakabine montiert wird, muss trocken sein und eine entsprechende Luftzirkulation gewährleisten.
- Der Fußboden muss waagrecht und eben sein, bevorzugt Stein- oder Fliesenboden.
- Für die Montagearbeiten der Kabine wird eine Mindestraumhöhe von 230 cm benötigt.
- Es muss ein Wandabstand von mindestens 5 cm eingehalten werden.
- Die Innen zu verwendenden Holzteile dürfen nicht mit Imprägniermittel behandelt werden.
- Holz ist ein Naturprodukt, das trotz guter Lagerung aufquellen, schwinden oder sich verziehen kann. Aus diesem Grund kann es vorkommen, dass bei der Montage etwas Kraft aufgebracht werden muss.
- Die Luftzirkulation in der Saunakabine ist entscheidend für die Funktionalität. Beachten Sie die Abmessungen der Zu- und Abluftöffnungen der Herstellerangaben des Saunaofens. Schneiden Sie ggf. vor der Montage einen rechteckigen Ausschnitt in den Bodenrahmen; Löcher mittels Bohrer sind auch nachträglich möglich.
- Alle Verschraubungen müssen vorgebohrt werden.
- Für die Montage benötigen Sie einen Helfer!

DE

Achtung!

Der Elektroanschluss darf nur durch eine Elektrofachkraft oder eine vergleichsweise qualifizierte Person ausgeführt werden.

1.2. Benötigtes Werkzeug

- Hammer und Beilageholz und einen Gummihammer
- Akkuschrauber mit Bits für Kreuzschrauben und Torx
- Rollmaßband
- Bohrer mit Durchmesser 3 mm, 10 mm, 20 - 30 mm (für Stromkabel Saunaofen)
- Wasserwaage
- Innensechskant-Schlüssel 1,5 mm
- Universalmesser
- Leiter



Dieses Symbol kennzeichnet Tipps und nützliche Hinweise



Vorbohren

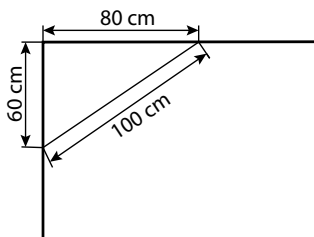


DE

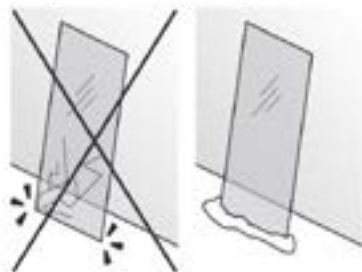
Ablängen auf Naturmaß



Überprüfung des rechten Winkel:



Vorsichtiger Umgang mit Glas: Besondere Vorsicht gilt den Glaskanten - Gehärtetes Glas kann bei Stößen in kleine Scherben zerspringen. Legen Sie ein Schutzpolster (z.Bsp.: Verpackungs-Karton) unter die Glaskante.



1.3. Wartung und Reinigung

- Die Sauna sollte innen mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie nur warmes Wasser - bei Bedarf empfehlen wir den Harvia Sauna Cleaner (SAC25040 - Reinigung und Desinfektion)
- Wird die Sauna längere Zeit nicht benutzt, empfehlen wir, die Kabine einmal im Monat aufzuheizen, um Schimmelbildung vorzubeugen.



Harzgallen sind kein Reklamationsgrund. Da in Fichtenholz immer wieder Harzgallen vorkommen und man beim Aussortieren nicht erkennen kann in welcher Tiefe diese sich befinden.

Wenn diese knapp unter der Oberfläche sind brechen sie bei Hitzeentwicklung auf und „bluten“ aus.

Das ausgelaufene Harz kann man mit einem Aceton getränktem Lappen entfernen. Wenn lediglich Harztropfen entstehen, lassen Sie diese aushärten und schaben sie anschließend mit einem Messer vorsichtig ab.

DE

1.4. Entsorgung



- Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nach den gültigen Entsorgungsrichtlinien.

1.5. Stückliste PANORAMA Small

Az	Name	Dimensionen cm
Bodenrahmen		
1	Bodenrahmen	206.5x8x4
1	Bodenrahmen	151.5x8x4
1	Bodenrahmen	150x8x4
Wandelemente rechte Seite		
1	Wandelement W1 - Elektroelement	194x51
1	Wandelement W2	194x93.5
Wandelemente Rückseite		
1	Wandelement W3 - Lüftungselement	194x93.5
1	Wandelement W4	194x102
Wandelemente linke Seite		
1	Wandelement W5	194x93.5
1	Wandelement W6 - Elektroelement	194x51
Ecksteher		
2	Ecksteher	184x7x4
Montageleisten		
2	Montageleisten für Glaselement - links und rechts	200.4x8.2x5.5
1	Montageleiste für Glaselement - oben	200.8x8.2x5.5
2	Abdeckleiste für Glasfront - links und rechts	193.4x7x2.5
1	Abdeckleiste für Glasfront - oben	213.9x7x2.5
Dach		
1	Dachelement	204.5x88
1	Dachelement	204.5x59.5
1	Dachrahmenleiste	151.5x4x2
1	Dachrahmenleiste	206.5x4x2
1	Dachrahmenleiste	150x4x2
3	Abdeckleisten innen	200x2.5x1
2	Abdeckleisten innen	150x2.5x1
2	Dachabdeckleisten	201x4x1.2
2	Dachabdeckleisten	158x4x1.2
2	Dachkranzleisten - links und rechts	161.7x7x2.5
Glasfront		
1	Glaselement	195.2x39.7x0.8
1	Glaselement mit Bohrung für Türbänder	195.2x58x0.8
1	Glastüre	191.5x59x0.8

Az	Name	Dimensionen cm
Abdeckleisten		
1	Eckabdeckung mit Nut	194x6.3x1.2
1	Eckabdeckung mit Feder	194x7.6x1.2
1	Eckabdeckung mit Nut	194x5.3x1.2
1	Eckabdeckung mit Feder	194x6.4x1.2
Inneneinrichtung		
1	Lüftungsschieber	
1	Bank	195x62
1	Bank	143x62
1	Bank	79.5x62
2	Fußteile inkl. Streben für untere Bank	60x46.5x4
3	Bankauflageleisten	57x4x4
1	Banksichtblende	195x35
2	Montageleisten für Banksichtblende	26x4x4
1	Rückenlehne	186x26x5
1	Rückenlehne	137x26x5
1	Ofenschutzgitter	65x58x2
2	Ofenschutzgitter	52x58x2
1	Lampenschutzgitter	38x32
1	Bodenrost	70x53
2	Kopfstützen	43.5x25x7
Zubehör		
1	Türgriff-Set	
1	Türbänder-Set	
2	Aluleisten	67.7
1	Bankfuß Niro	84x6
1	Lampe ohne Leuchtmittel	
1	Silikonkabel 3m - 5 x 2.5 mm ²	
1	Silikonkabel 3m - 3 x 1.5 mm ²	
1	Montagematerialset	
1	Montageanweisung	

2. Montageanweisung

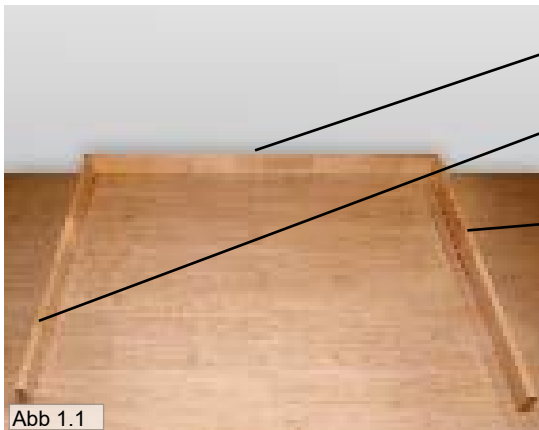


Abb 1.1

DE



Abb 1.2

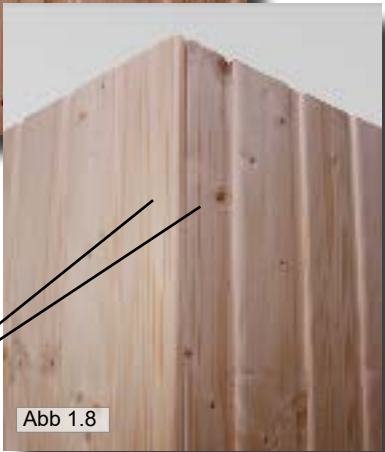


Abb 1.3

Eckverbindungsleiste mit Schrauben: 5 x 90 mm an Wandelemente W2 + W4 befestigen



DE



Schrauben: 3.2 x 40 mm

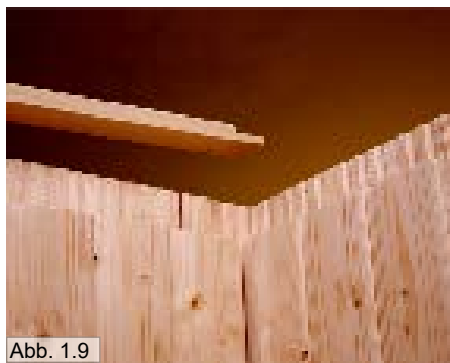


Abb. 1.9



Abb. 1.10

DE

Schrauben: 3.5 x 40 mm



Abb. 1.11

Schrauben: 5 x 80 mm



Abb. 1.12



Abb. 1.13

Dachverschraubung
Schrauben: 5 x 80 mm

Schrauben: 3.5 x 40 mm

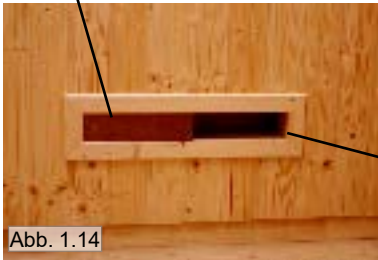


Abb. 1.14



Abb. 1.15

Schrauben: 5 x 80 mm



Abb. 1.16

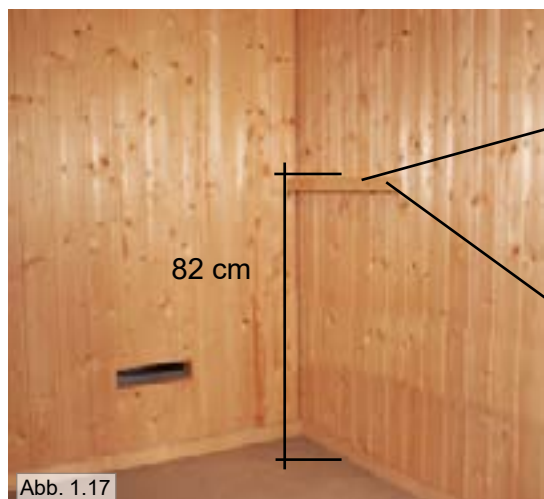


Abb. 1.17

3 x Schrauben 5 x 70 mm

2 x Schrauben 4 x 60 mm



Abb. 1.18

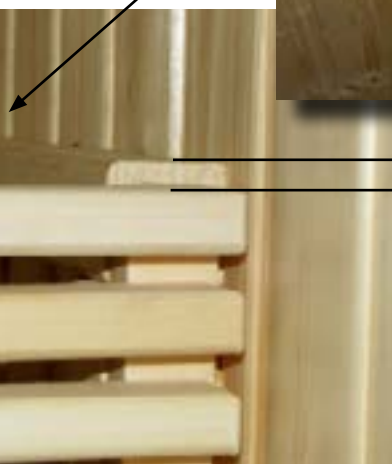


Abb. 1.19

10 mm



6 x Schrauben 2.5 x 25 mm

Niro-Fuß mit Inbusschraube festklemmen.



DE

Querbank -
Ansicht von unten!

3 x Schrauben 5 x 70 mm



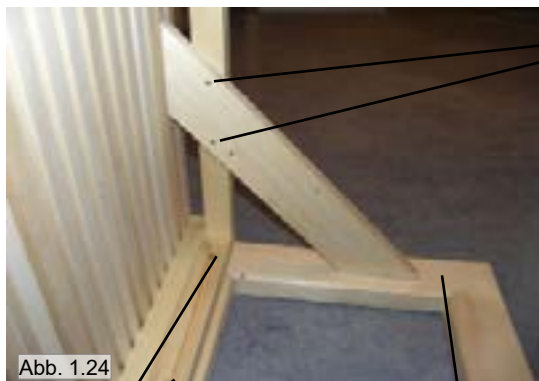


Abb. 1.24

Schrauben 3.5 x 40 mm

Schrauben 4 x 60 mm
Querstreben links und rechts
der Bank hinten montieren.



Abb. 1.25



Abb. 1.26

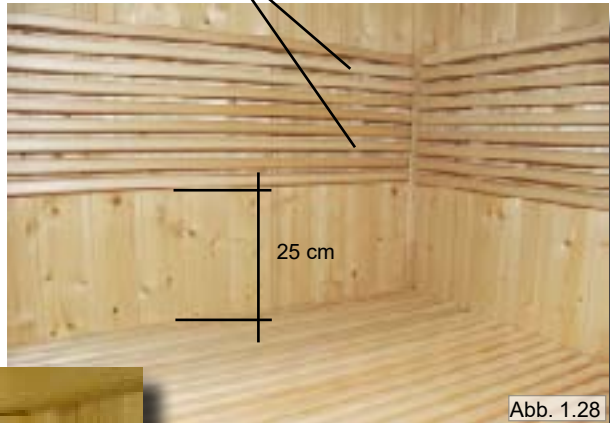
Schrauben 3.2 x 30 mm



Abb. 1.27

Abdeckleiste senkrecht
Schrauben 3.2 x 30 mm

2 x Schrauben 3.5 x 40 mm



Schrauben 3.5 x 40 mm





Abb. 1.31

Glasmontageleisten von oben nach unten drücken (links und rechts)

Glastürbeschlag

Aluleiste (mit Silikon am Boden befestigen)



Abb. 1.32

DE

Obere Glasmontageleiste von rechts nach links drücken (seitl. Abstand links und rechts sollte gleich sein)

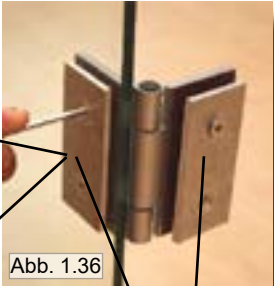
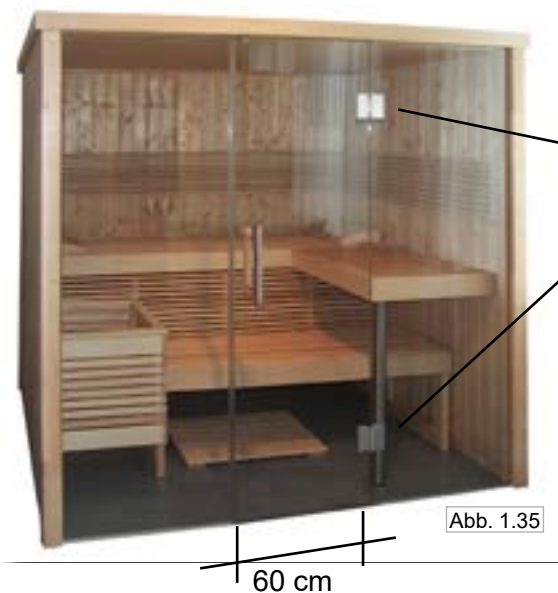


Abb. 1.33



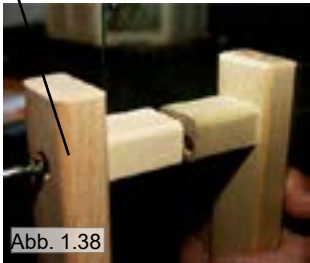
Abb. 1.34

Schrauben
4 x 60 mm



DE

Innenseite



Ofenschutzgitter
Schrauben 3.5 x 40 mm



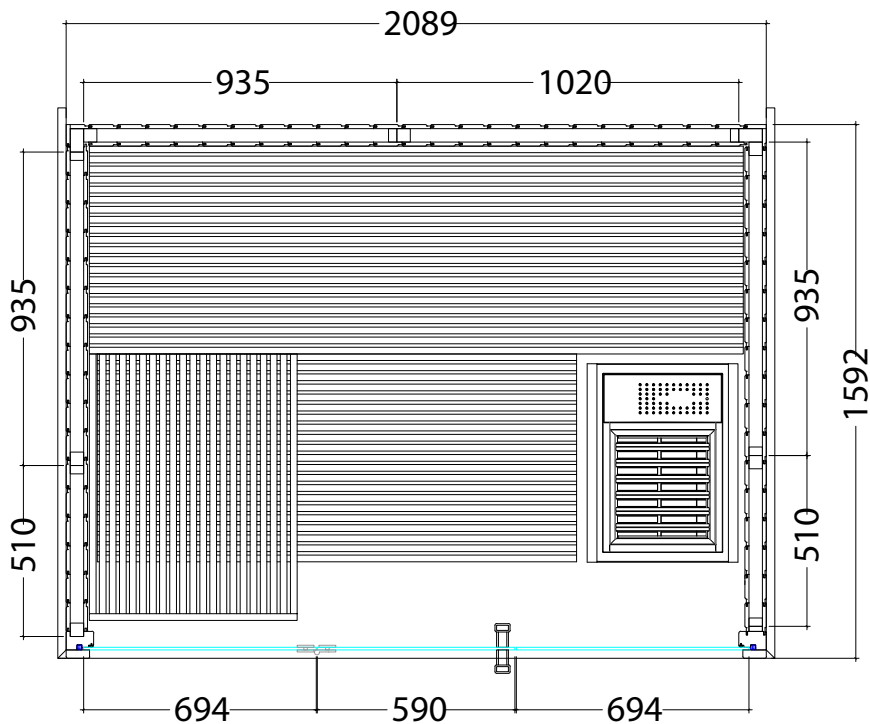
Schrauben
3.5 x 40 mm



3. Grundriss Panorama Small

214 x 160 x 201

Kabine links oder rechts aufbaubar



Harvia Panorama Small

HARVIA

Sauna & Spa

Sauna en bois massif

Instructions de montage et mode d'emploi

Let's sauna.

214 x 160 x 201 cm

Réf.

PANORAMA-S



FR



Table des matières

- 1. Préparation du montage 3
 - 1.1. Remarques importantes 3
 - 1.2. Outils requis 4
 - 1.3. Entretien et nettoyage 5
 - 1.4. Élimination 5
 - 1.5. Nomenclature PANORAMA Small 6
- 2. Instructions de montage 8
- 3. Plan Panorama Small 18

1. Préparation du montage

Lisez attentivement les présentes instructions de montage et gardez-les à proximité de l'appareil. Vous avez ainsi accès à tout moment aux informations sur le produit.



Vous pouvez également trouver ces instructions de montage dans la zone de téléchargement de notre site Web : www.mediabank.harvia.com.

1.1. Remarques importantes

- Avant de commencer les travaux, vérifiez au moyen de la nomenclature si toutes les pièces ont bien été livrées. S'il devait s'avérer que des pièces manquent, informez votre revendeur dans les 14 jours suivant la réception de la cabine.
- La pièce dans laquelle la cabine de sauna va être montée doit être sèche et disposer d'une circulation suffisante de l'air.
- Le sol doit être horizontal et lisse, de préférence en pierre ou carrelage.
- Pour les travaux de montage de la cabine, la pièce doit faire au moins 230 cm de haut.
- Une distance d'au moins 5 cm avec le mur doit être respecté.
- Les pièces en bois prévues pour l'intérieur ne doivent pas être traitées avec un agent d'imprégnation.
- Malgré un stockage correct, le bois est un produit naturel qui peut gonfler, se contracter ou se déformer. C'est pourquoi il peut arriver que vous ayez à appliquer de la force lors du montage.
- La circulation de l'air dans la cabine de sauna est déterminante pour sa fonctionnalité. Respectez les dimensions des ouvertures d'entrée et de sortie d'air indiquées par le fabricant du poêle de sauna. Le cas échéant, découpez une ouverture rectangulaire dans le cadre du sol avant le montage ; des trous à l'aide d'une perceuse sont également possibles ultérieurement.
- Tous les raccords vissés doivent être préalésés.
- Une deuxième personne doit être disponible pour vous aider.

FR

Attention !

Seul un électricien spécialisé ou une personne ayant une qualification similaire est habilité à procéder au raccordement électrique.

1.2. Outils requis

- Marteau et cales ou maillet en caoutchouc
- Visseuse électrique avec bits pour vis en croix et Torx
- Ruban de mesure
- Foret de 3 mm de diamètre, 10 mm, 20 - 30 mm (pour câble électrique poêle de sauna)
- Niveau à bulle
- Clé Allen 1,5 mm
- Couteau universel
- Échelle



Ce symbole désigne les conseils et indications utiles.



Préalésage

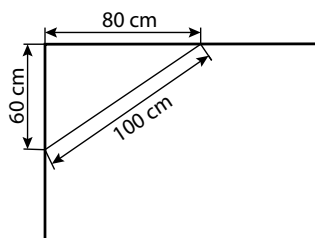


Sciage à la bonne longueur avec une scie fine

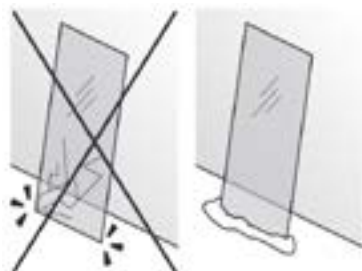
FR



Contrôle de l'angle droit :



Manipulez le verre avec soin : Faire particulièrement attention avec les bords de la vitre ; en cas de choc, le verre trempé peut se briser en petits morceaux. Placez un rembourrage de protection (p. ex. un emballage en carton) sous le bord de la vitre.



1.3. Entretien et nettoyage

- Le sauna doit être nettoyé au moyen d'un chiffon humide. N'utilisez que de l'eau chaude, pas de détergent.
- Si le sauna n'est pas utilisé pendant une période prolongée, nous recommandons de chauffer la cabine une fois par mois.



Les poches de résine ne constituent pas un motif de réclamation, en raison de leur présence régulière dans le bois d'épicéa et de l'impossibilité de déterminer leur profondeur lors de la sélection du bois.

Si elles se trouvent juste sous la surface, elles éclatent et s'écoulent quand elle sont exposées à la chaleur.

Retirez la résine écoulee à l'aide "un chiffon imbibé d'acétone. Si vous constatez uniquement des gouttes de résine, attendez qu'elles aient durci, puis grattez-les avec précaution à l'aide d'un couteau.

1.4. Élimination



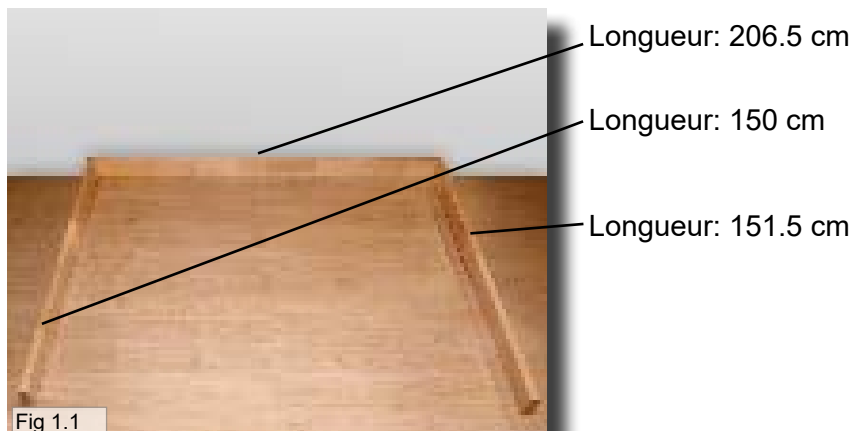
- Éliminez les matériaux d'emballage conformément aux directives en vigueur relatives à l'élimination.
- Les appareils usagés contiennent des matériaux recyclables, mais aussi des substances toxiques. Par conséquent, ne jetez en aucun cas votre appareil usagé avec les déchets ménagers. Éliminez-le conformément aux directives locales en vigueur.

1.5. Nomenclature PANORAMA Small

Az	Désignations	Dimensions cm
Cadre de plancher		
1	Cadre de plancher	206.5x8x4
1	Cadre de plancher	151.5x8x4
1	Cadre de plancher	150x8x4
Élément mural côté droit		
1	Élément mural W1 - élément électrique	194x51
1	Élément mural W2	194x93.5
Élément mural arrière		
1	Élément mural W3 - élément de ventilation	194x93.5
1	Élément mural W4	194x102
Élément mural côté gauche		
1	Élément mural W5	194x93.5
1	Élément mural W6 - élément électrique	194x51
Montant d'angle		
2	Montants d'angle	184x7x4
Baguettes de montage		
2	Baguettes de montage pour élément en verre - à gauche et à droite	200.4x8.2x5.5
1	Baguette de montage pour élément en verre - haut	200.8x8.2x5.5
2	Baguettes de couverture pour façade en verre - à gauche et à droite	193.4x7x2.5
1	Baguette de couverture pour façade en verre - haut	213.9x7x2.5
Toit		
1	Élément de toit	204.5x88
1	Élément de toit	204.5x59.5
1	Baguette de cadre de toit	151.5x4x2
1	Baguette de cadre de toit	206.5x4x2
1	Baguette de cadre de toit	150x4x2
3	Baguettes de couverture intérieur	200x2.5x1
2	Baguettes de couverture intérieur	150x2.5x1
2	Baguettes de cadre de toit	201x4x1.2
2	Baguettes de cadre de toit	158x4x1.2
2	Baguettes de couronne de toit - à gauche et à droite	161.7x7x2.5

Az	Désignations	Dimensions cm
Façade vitrée		
1	Élément en verre	195.2x39.7x0.8
1	Élément en verre avec alésage pour charnières	195.2x58x0.8
1	Porte en verre	191.5x59x0.8
Baguettes de couverture		
1	Couverture de coin avec rainure	194x6.3x1.2
1	Couverture de coin avec languette	194x7.6x1.2
1	Couverture de coin avec rainure	194x5.3x1.2
1	Couverture de coin avec languette	194x6.4x1.2
Équipement intérieur		
1	Registre d'aération	
1	Banc	195x62
1	Banc	143x62
1	Banc	79.5x62
2	Parties du pied avec étais pour banc inférieur	60x46.5x4
3	Baguettes d'appui de banc	57x4x4
1	Écran de banc	195x35
2	Baguettes de montage pour écran de banc	26x4x4
1	Dossier	186x26x5
1	Dossier	137x26x5
1	Grille de protection de poêle	65x58x2
2	Grilles de protection de poêle	52x58x2
1	Lampe avec panneau de protection	38x32
1	Grille de plancher	70x53
2	Appuie-têtes	43.5x25x7
Accessoires		
1	Kit de poignées de portes	
1	Kit de charnières	
2	Baguettes en alu	67.7
1	Pled de banc Niro	84x6
1	Lampe sans ampoule	
1	Câble silicone 3m - 5 x 2.5 mm ²	
1	Câble silicone 3m - 3 x 1.5 mm ²	
1	Kit de matériel de montage	
1	Exemplaire des Instructions de montage	

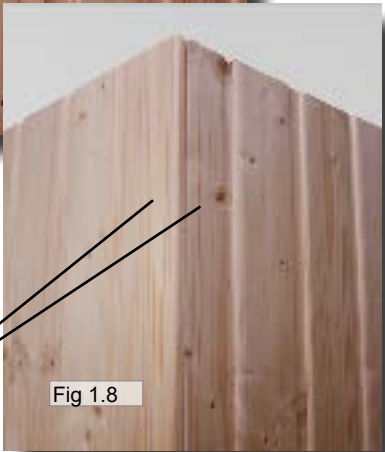
2. Instructions de montage



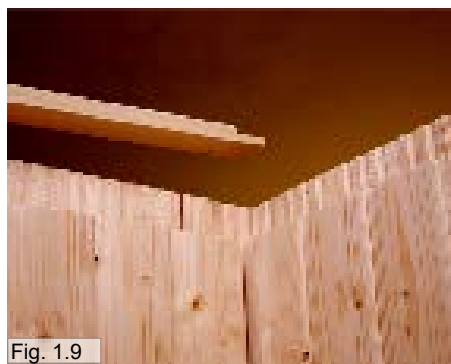
FR



Fixer la baguette de raccordement d'angle avec les vis: 5 x 90 mm aux éléments muraux W2 + W4



Vis: 3.2 x 40 mm



FR

Vis: 3.5 x 40 mm



Vis: 5 x 80 mm



Fig. 1.13

Vissage du toit

Vis: 5 x 80 mm

Vis: 3.5 x 40 mm

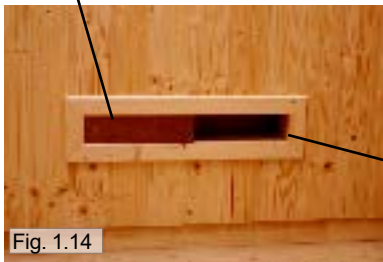


Fig. 1.14



Fig. 1.15

Vis: 5 x 80 mm



Fig. 1.16

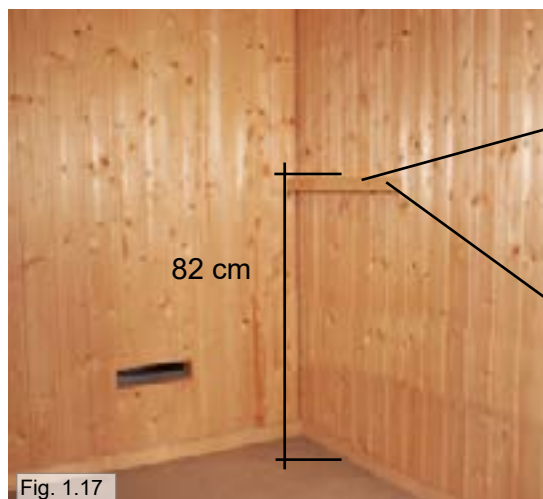


Fig. 1.17



Fig. 1.18

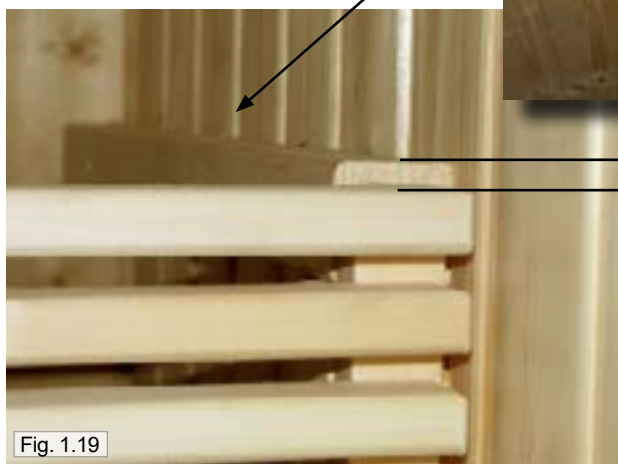


Fig. 1.19



Fig. 1.20

Serrer le pied Niro avec une vis six pans.



Fig. 1.21

FR

Banc transversal -
vue d'en bas!

3 x Vis 5 x 70 mm

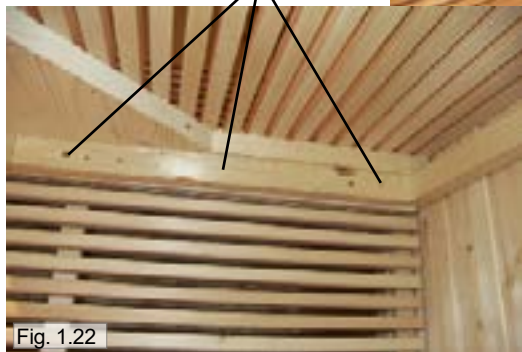


Fig. 1.22

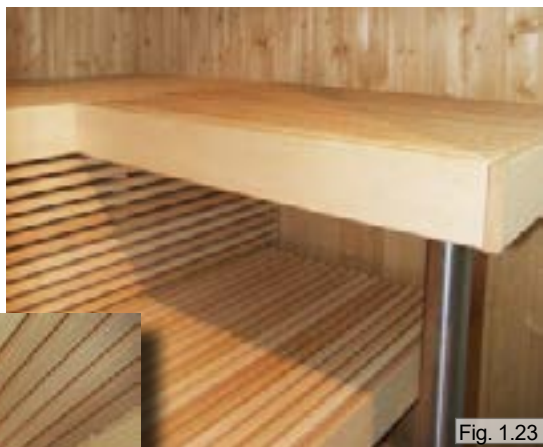
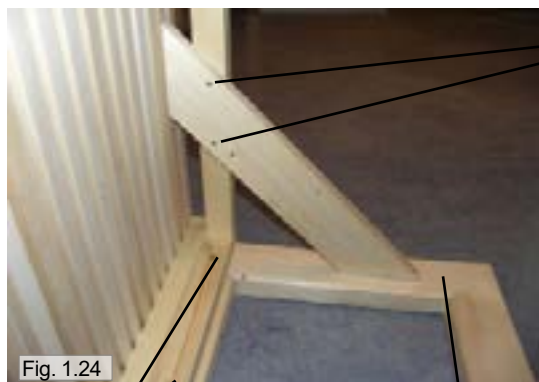


Fig. 1.23



Vis 3.5 x 40 mm

Fig. 1.24

Vis 4 x 60 mm

Monter les traverses à
gauche et à droite du banc
arrière



Fig. 1.25

Vis 3.2 x 30 mm



Fig. 1.26

Baguettes de
recouvrement verticale
Vis 3.2 x 30 mm



Fig. 1.27

2 x Vis 3.5 x 40 mm

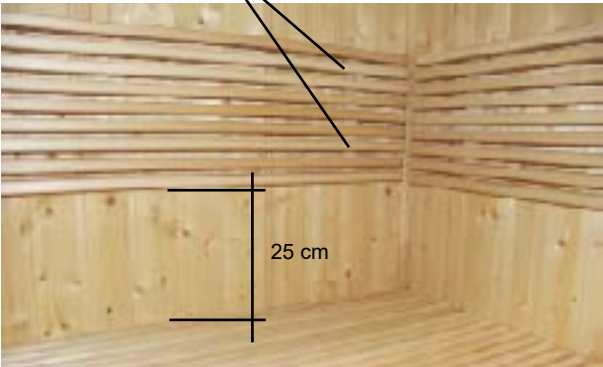


Fig. 1.28



Fig. 1.29

Vis 3.5 x 40 mm



Fig. 1.30



Appuyer les baguettes de montage de verre du haut vers le bas (à gauche et à droite)

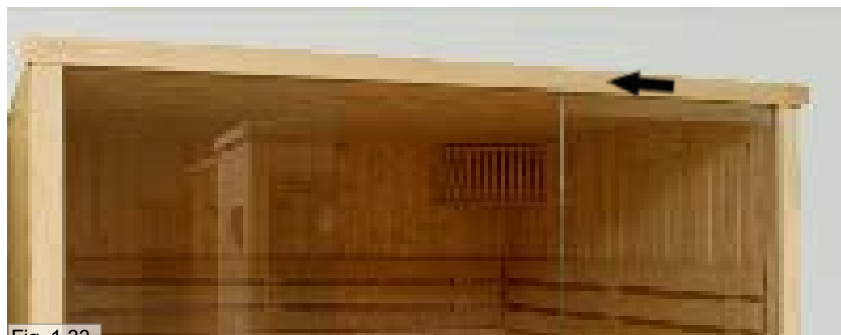
Ferrure de porte en verre

Baguette en alu (fixer au sol avec du silicone)

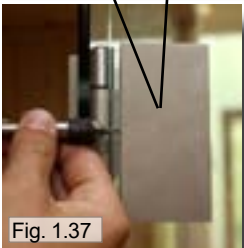
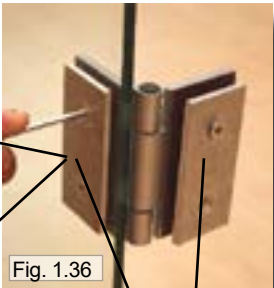
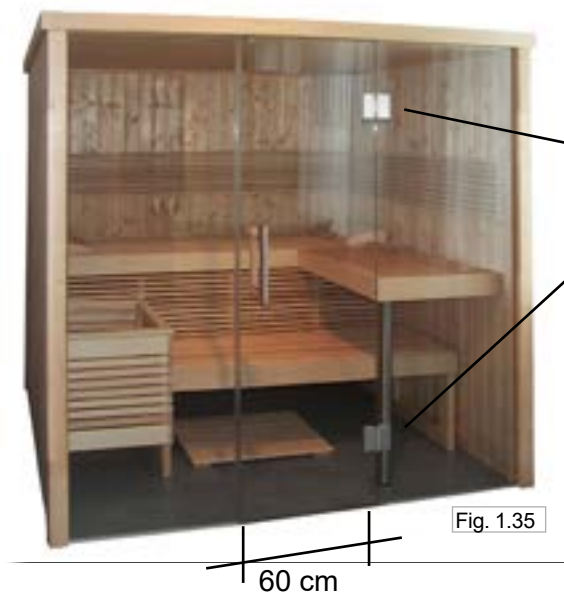


FR

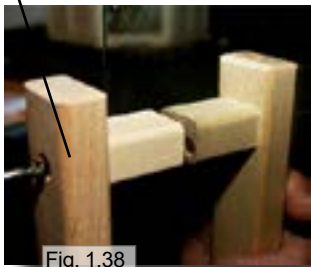
Appuyer la baguette de montage de verre de la droite vers la gauche (la distance latérale doit être identique à gauche et à droite)



Vis
4 x 60 mm



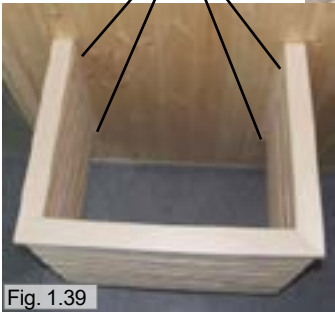
Côté intérieur



Grilles de protection de poêle
Vis 3.5 x 40 mm



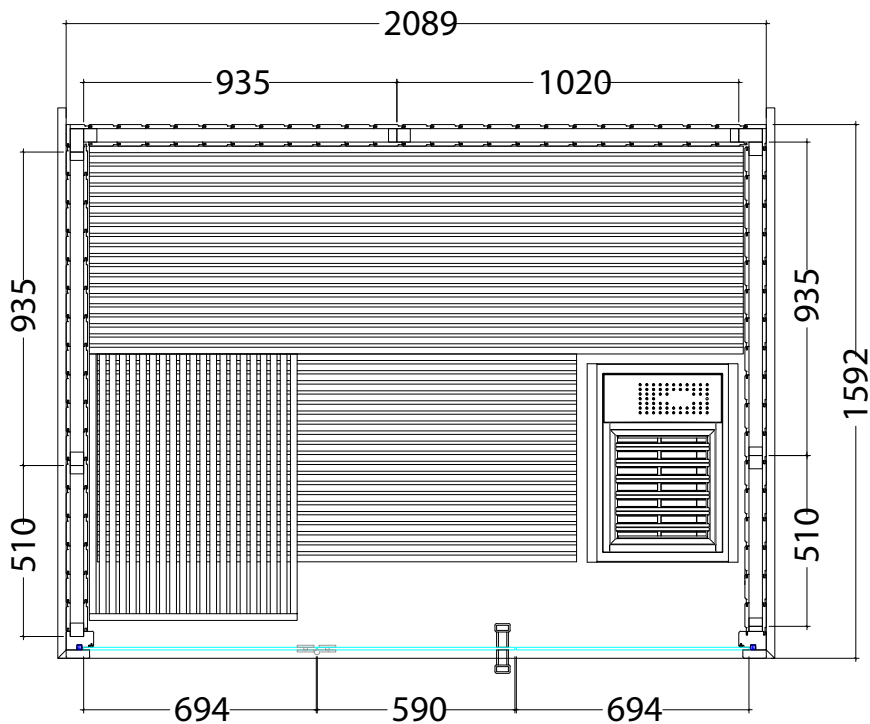
Vis 3.5 x 40 mm



3. Plan Panorama Small

214 x 160 x 201

Cabine à installer à gauche ou à droite



[illegible]

Let's sauna.



@ harviaglobal

GLOBAL

Harvia Finland
Teollisuustie 1-7
40951 Muurame, Finland
T +358 207 464 000
harvia@harvia.com

CENTRAL EUROPE

Harvia Austria GmbH
Wartenburger Straße 31
4840 Vöcklabruck, Austria
T +43 (0) 7672 22 900-50
info@harvia.com

NORTH AMERICA

Harvia US office
3567 N Jefferson St.
WV 24901 Lewisburg, USA
Tel. +1 877 842 7842
sales@harvia.us

Sauna Specialiste Inc.
1980 Rue Monterey
Laval, Quebec, H7L 3S3, Canada
Toll free: 1 (855) 689-2422